

**FEC FORM 5****REPORT OF INDEPENDENT EXPENDITURES MADE AND CONTRIBUTIONS RECEIVED**

To Be Used by Persons (Other than Political Committees) including Qualified Nonprofit Corporations

|  |   |  |
|--|---|--|
| 1. (a) Name of Individual, Organization or Corporation<br><b>VOCES DE LA FRONTERA ACTION</b>                               |   | 3. FEC Identification Number<br><b>C</b> C90011826 |
| (b) Address (number and street) <input type="checkbox"/> check if different than previously reported<br>1027 S. 5TH STREET |   |  |
| (c) City, State and ZIP Code<br>MILWAUKEE WI 53204   |   |  |
| 2. <b>Corporate filers only</b>  | Is the filer a qualified nonprofit corporation? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No |  |
| <b>Individual filers only</b>  | Name of Employer  | Occupation   |

## 4. TYPE OF REPORT (check appropriate boxes):

- (a) ☐ April 15 Quarterly Report  
☐ July 15 Quarterly Report  
☐ October 15 Quarterly Report  
☐ January 31 Year-End Report
- ☒ 24-Hour Report  
☐ 48-Hour Report

b) Is this Report an amendment? Yes ☐ No ☒

## 5. COVERING PERIOD: FROM

M M / D D / Y Y Y Y Y Y  
 10 / 18 / 2012  
 THROUGH  
 M M / D D / Y Y Y Y Y Y  
 10 / 18 / 2012

6. TOTAL CONTRIBUTIONS ..... .00

7. TOTAL INDEPENDENT EXPENDITURES ..... 545.65

Under penalty of perjury I certify that the independent expenditures reported herein were not made in cooperation, consultation, or concert with, or at the request or suggestion of, any candidate or authorized committee or agent of either, or any political party committee or its agent. In addition, (if the independent expenditures reported herein were made by a corporation) I certify that the corporation is a qualified nonprofit corporation under the Commission's regulations.

TYPE OR PRINT NAME OF PERSON COMPLETING FORM

SIGNATURE

DATE

[Electronically Filed]

Eva Hofer

Eva Hofer

01/10/2013

NOTE: Submission of false, erroneous or incomplete information may subject the person signing this report to the penalties of 2 U.S.C. §437g.

For further information, contact:

Federal Election Commission, 999 E Street, N.W., Washington, D.C. 20463 Toll Free 800-424-9530, Local 202-694-1100

**SCHEDULE 5-E**  
**ITEMIZED INDEPENDENT EXPENDITURES**PAGE 2 OF 4  
FOR LINE 7 OF FORM 5

NAME OF FILER (In Full)

VOCES DE LA FRONTERA ACTION

|  |                          |  |                             |
|--|--------------------------|--|-----------------------------|
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Jhoselinn Perez            |                          | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                          | Amount<br>106.57   |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI              | Zip Code<br>43204  | Transaction ID : F57.000001 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type<br>001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama |                          | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought<br>106.57              |                          | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Joe Shansky                |                          | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                          | Amount<br>32.94  |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI              | Zip Code<br>53204  | Transaction ID : F57.000002 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type<br>001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama |                          | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought<br>32.94               |                          | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Juan Ruiz                  |                          | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                          | Amount<br>137.02   |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI              | Zip Code<br>53204  | Transaction ID : F57.000003 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type<br>001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama |                          | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought<br>137.02              |                          | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |

(a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expenditures..... ➤

276.53

(b) SUBTOTAL of Unitemized Independent Expenditures..... ➤

(c) TOTAL Independent Expenditures ..... ➤  
(carry total from last page forward to Line 7)

**SCHEDULE 5-E**  
**ITEMIZED INDEPENDENT EXPENDITURES**PAGE 3 OF 4  
FOR LINE 7 OF FORM 5

NAME OF FILER (In Full)

VOCES DE LA FRONTERA ACTION

|  |                       |  |                             |
|--|-----------------------|--|-----------------------------|
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Sean Orr                               |                       | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                       | Amount<br>80.74  |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI           | Zip Code<br>53204  | Transaction ID : F57.000004 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type 001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama             |                       | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought<br>80.74                              |                       | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Elisa Rivas                            |                       | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                       | Amount<br>43.06  |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI           | Zip Code<br>53204  | Transaction ID : F57.000005 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type 001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama             |                       | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought<br>43.06                              |                       | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Esperanza Sanchez                      |                       | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street   |                       | Amount<br>29.60  |                             |
| City<br>Milwaukee  | State<br>WI           | Zip Code<br>53204  | Transaction ID : F57.000006 |
| Purpose of Expenditure<br>Wages  | Category/<br>Type 001 | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama             |                       | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election for Office Sought<br>29.60                              |                       | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| (a) SUBTOTAL of Itemized Independent Expenditures.....                                     |                       | 153.40   |                             |
| (b) SUBTOTAL of Unitemized Independent Expenditures.....                                   |                       |  |                             |
| (c) TOTAL Independent Expenditures .....<br>(carry total from last page forward to Line 7) |                       |  |                             |

**SCHEDULE 5-E**  
**ITEMIZED INDEPENDENT EXPENDITURES**PAGE 4 OF 4  
FOR LINE 7 OF FORM 5

NAME OF FILER (In Full)

VOCES DE LA FRONTERA ACTION

|   |             |  |                             |
|---|-------------|--|-----------------------------|
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Javier Sanchez                                |             | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street  |             | Amount<br>29.60  |                             |
| City<br>Milwaukee   | State<br>WI | Zip Code<br>43204  |                             |
| Purpose of Expenditure<br>Wages   |             | Category/<br>Type<br>001   | Transaction ID : F57.000007 |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama                    |             | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
|   |             | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought 29.60                                     |             | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Josue Villeda                                 |             | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street  |             | Amount<br>43.06  |                             |
| City<br>Milwaukee   | State<br>WI | Zip Code<br>53204  |                             |
| Purpose of Expenditure<br>Wages   |             | Category/<br>Type<br>001   | Transaction ID : F57.000008 |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama                    |             | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
|   |             | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought 43.06                                     |             | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| Full Name (Last, First, Middle Initial) of Payee<br>Miguel Sanchez                                |             | Date<br>MM / DD / YYYY<br>10 / 18 / 2012   |                             |
| Mailing Address<br>1027 S 5th Street  |             | Amount<br>43.06  |                             |
| City<br>Milwaukee   | State<br>WI | Zip Code<br>53204  |                             |
| Purpose of Expenditure<br>Wages   |             | Category/<br>Type<br>001   | Transaction ID : F57.000009 |
| Name of Federal Candidate Supported or Opposed by Expenditure:<br>Barack Obama                    |             | Office Sought: <input type="checkbox"/> House State: _____<br><input type="checkbox"/> Senate District: _____<br><input checked="" type="checkbox"/> President |                             |
|   |             | Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose   |                             |
| Calendar Year-To-Date Per Election<br>for Office Sought 43.06                                     |             | Disbursement For: <input type="checkbox"/> Primary <input checked="" type="checkbox"/> General<br>2012 <input type="checkbox"/> Other (specify) _____          |                             |
| (a) <b>SUBTOTAL</b> of Itemized Independent Expenditures.....                                     |             | 115.72   |                             |
| (b) <b>SUBTOTAL</b> of Unitemized Independent Expenditures.....                                   |             |  |                             |
| (c) <b>TOTAL</b> Independent Expenditures .....<br>(carry total from last page forward to Line 7) |             | 545.65   |                             |